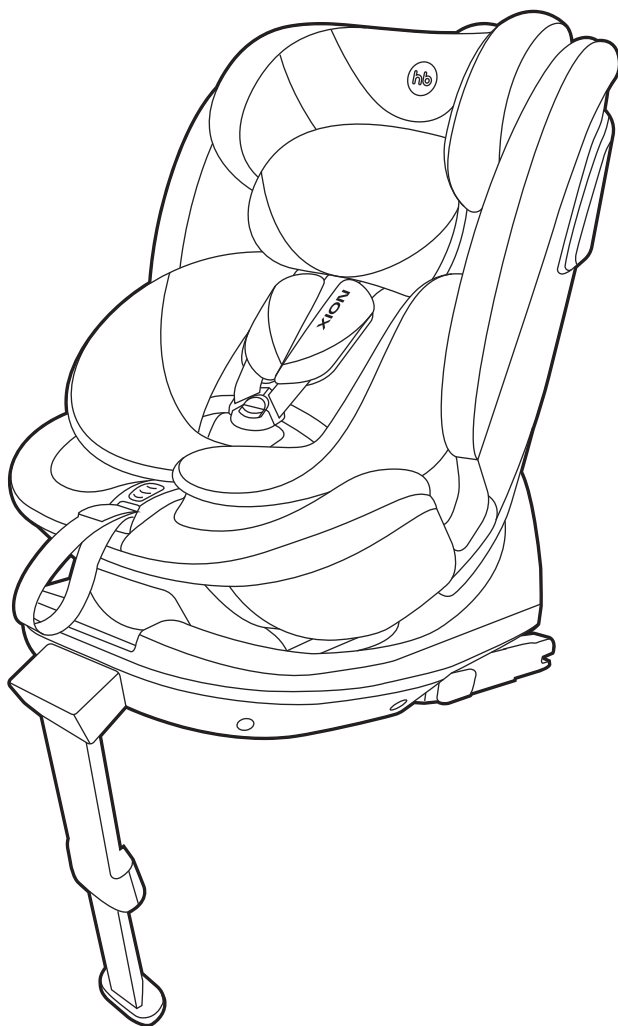




Xion

Инструкция по сборке и эксплуатации

Поздравляем с покупкой!

Перед началом использования внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией. Важно! Сохраняйте инструкцию для дальнейшего использования и храните ее вместе с устройством.

В связи с разнообразием вариантов производства данного типа устройств, в инструкции могут использоваться универсальные иллюстрации, поэтому дизайн, цвета, комплектация и материалы приобретенного вами изделия могут отличаться от тех, что показаны в инструкции. Мы оставляем за собой право на внесение изменений в конструкцию изделия без предварительного уведомления, что обусловлено постоянным совершенствованием продукции.

Меры безопасности

Внимание! ▲

Автокресло i-Size (для детей ростом 40–105 см)

Данная усовершенствованная детская удерживающая система относится к категории «i-Size». Она официально утверждена на основании Правил № 129 ООН для использования на сидячих местах транспортных средств, «совместимых с УДУС i-Size», как указано изготовителем транспортного средства в руководстве по эксплуатации транспортного средства.

Автокресло-бустер i-Size (для детей ростом 100–150 см)

Данная усовершенствованная детская удерживающая система относится к категории «бустерное сиденье i-Size». Она официально утверждена на основании Правил № 129 ООН для использования главным образом на «сидячих местах транспортных средств i-Size», указанных изготовителем транспортного средства в руководстве по эксплуатации транспортного средства.

При возникновении вопросов обращайтесь к изготовителю или продавцу усовершенствованной детской удерживающей системы.

Внимание! ▲

Не использовать в направлении движения, пока возраст ребенка не превысит 15 месяцев (см. инструкцию).

Данная система УДУС подходит для использования в транспортных средствах, оснащенных согласно требованиям стандарта ECE R14.

Данная система УДУС подходит для моделей трехточечных ремней безопасности, оснащенных стягивающим устройством, которое прошло проверку на соответствие требованиям ECE R16. Система не подходит для моделей, оснащенных исключительно двухточечными ремнями безопасности.

Важно! ▲

Токсичность материалов, используемых при изготовлении удерживающих систем и соприкасающихся с ребенком, отвечает требованиям соответствующих разделов стандарта EN 71-3:2013+A1:2014.

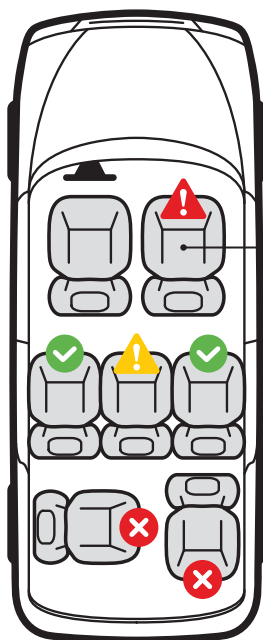
Степень воспламеняемости материалов, используемых для изготовления удерживающей системы, отвечает методу, изложенному в разделе 5.4 стандарта EN 71-2:2011+A1:2014.

Предупреждение! ▲

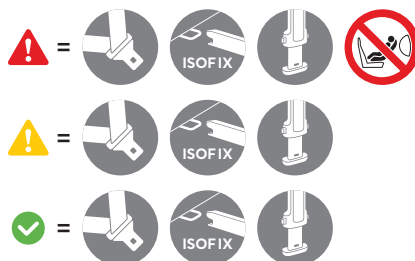
Внимательно прочитайте инструкцию и убедитесь, что вы понимаете все приведенные в ней требования. Следуйте также рекомендациям производителя транспортного средства, особенно по части использования детских удерживающих устройств. Неправильная установка может привести к серьезным последствиям для здоровья ребенка.

Установка и общие правила

- Для максимальной безопасности ребенка удерживающее устройство рекомендуется устанавливать на заднем сиденье автомобиля.
- Не используйте автокресло на посадочных местах, которые обращены к боковым или задним стенкам автомобиля.



Не использовать обращенное назад автокресло на данном сиденье, если активирована передняя подушка безопасности.



Внимание! ▲

Не устанавливайте обращенное назад автокресло на пассажирские сиденья с действующей подушкой безопасности. Это может привести к серьезным повреждениям или летальным последствиям.

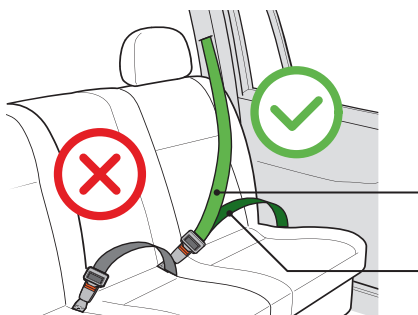
Автомобильное сиденье должно соответствовать требованиям установки детского автокресла в зависимости от роста и веса ребенка.

Важно! ▲

Пол автомобиля должен быть ровный.

Ремни безопасности

- Перед любыми действиями по регулировке ремней выньте ребенка из кресла.
- Все ремни должны быть в натянутом состоянии и без скручиваний, обеспечивая надежную фиксацию.
- Поясные ремни должны располагаться как можно ниже, фиксируя туловище на уровне таза и не касаясь живота.
- Объясните ребенку, что с ремнями безопасности играть нельзя.
- Убедитесь, что пряжка автомобильного ремня безопасности расположена ниже направляющей детского удерживающего устройства.



Внимание! ▲

Используйте только трехточечные ремни безопасности.

Диагональный ремень безопасности

Поясной ремень безопасности

Использование и безопасность

- Никогда не оставляйте ребенка в удерживающем устройстве без присмотра.
- Не используйте удерживающее устройство без чехла; заменяйте его только оригинальным.
- Не используйте автокресло в домашних условиях, если это не предусмотрено инструкцией.
- Перед каждым использованием убедитесь, что автокресло надежно зафиксировано в нужном положении.

Поддержание оборудования

- Храните в защищенном месте, вдали от агрессивных веществ.
- Не смазывайте движущие части.
- Не используйте поврежденные или бывшие в употреблении удерживающие устройства.

После аварий и во время экстренных ситуаций

- При нахождении автокресла в автомобиле во время аварии — обязательно замените его, даже при отсутствии видимых повреждений.
- В экстренной ситуации освободите ребенка, нажав на центральную кнопку на пряжке ремней безопасности.

Прочие предупреждения

- Не вносите изменений в конструкцию удерживающего устройства без разрешения компетентных органов.
- Жесткие части и ремни должны быть расположены так, чтобы не попасть под сиденье и не быть зажатыми дверью транспортного средства.
- При неиспользовании кресло должно быть пристегнуто ремнями безопасности автомобиля.
- Багаж и предметы в салоне должны быть зафиксированы, чтобы исключить их перемещение в экстренной ситуации.

Важно! ▲

В случае с новорожденными и недоношенными детьми с низкой массой тела необходимо проконсультироваться с квалифицированным медицинским специалистом.

Способы установки

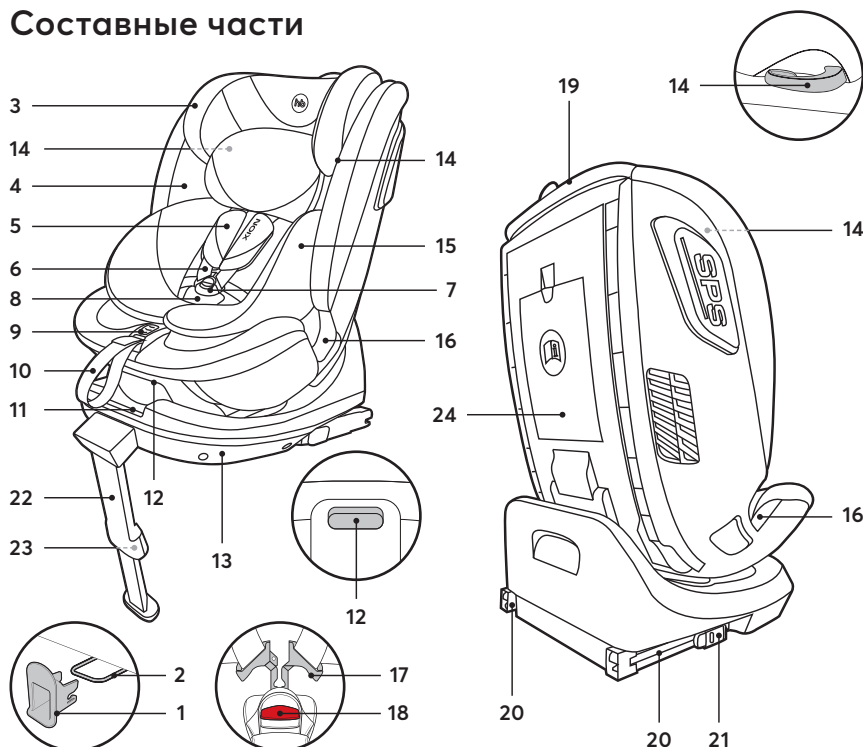
Изделие представляет собой вращающуюся на 360 градусов усовершенствованную детскую удерживающую систему (УДУС), испытанную и одобренную для перевозки детей ростом от 40 до 150 см в соответствии с Правилom № 129/04 ООН (ECE R 129/04).

Рост и вес ребенка	Метод установки	Направление установки
40–87 см, менее 18 кг	Система крепления ISOFIX + опорная стойка + ремень безопасности автокресла	Лицом назад — против хода движения автомобиля
76–105 см, менее 18 кг	Система крепления ISOFIX + опорная стойка + ремень безопасности автокресла	Лицом вперед — по ходу движения автомобиля
100–150 см	Ремень безопасности автомобиля + система крепления ISOFIX	
	Ремень безопасности автомобиля	

Важно! ▲

Не используйте опцию установки автокресла по ходу движения до достижения ребенком возраста в 15 месяцев.

Составные части



1. Направляющая вставка крепления ISOFIX (опционально)
2. Скоба крепления ISOFIX (на автомобиле)
3. Подголовник
4. Чехол сиденья
5. Мягкие плечевые накладки
6. Плечевые ремни
7. Пряжка ремней безопасности
8. Накладка на разделитель для ног
9. Кнопка (фиксатор) регулировки ремней
10. Регулировочный ремень
11. Кнопка регулировки поворота на 360°
12. Ручка регулировки наклона
13. Основание базы ISOFIX
14. Направляющие диагонального ремня
15. Мягкий вкладыш
16. Направляющая для поясного ремня
17. Язычки пряжки
18. Красная кнопка разблокировки пряжки
19. Регулятор высоты подголовника
20. Фиксирующие крепления ISOFIX
21. Кнопка регулировки ISOFIX
22. Опорная стойка (ножка)
23. Кнопки регулировки опорной стойки
24. Отсек для хранения инструкции

Установка удерживающего устройства в автомобиле

1. Установка опорной стойки

Вытяните опорную стойку и аккуратно установите ее на пол автомобиля. Убедитесь, что пол автомобиля ровный и достаточно твердый для надежной установки ножки.

Отрегулируйте стойку, чтобы она плотно касалась пола и была зафиксирована на нужной высоте. Проверьте индикатор: если он зеленый – стойка установлена правильно.

2. Установка крепления ISOFIX

Соедините направляющие вставки крепления ISOFIX со скобами крепления ISOFIX в автомобиле.

Примечание: Места креплений ISOFIX расположены между спинкой и сиденьем автомобиля.

Нажмите на кнопки регулировки ISOFIX, чтобы выдвинуть обе фиксирующие направляющие. Попадите направляющими в скобы крепления и, протолкнув вперед, зафиксируйте их. Правильная фиксация сопровождается отчетливым ЩЕЛЧКОМ, а цветовой индикатор кнопок, расположенных с обеих сторон фиксирующих направляющих, станет зеленым цветом.

Прижмите удерживающее устройство как можно плотнее к спинке автомобильного сиденья и слегка встряхните, чтобы убедиться, что оно надежно закреплено.

Для отсоединения зажмите кнопки регулировки ISOFIX.

3. Смена положения направления

Потяните ремень регулировки поворота и аккуратно разверните кресло до нужного направления. В зависимости от роста и веса ребенка необходимо использовать подходящее положение направления, указанное в пункте СПОСОБЫ УСТАНОВКИ.

Важно! Поверните сиденье на 90°, чтобы удобно усадить ребенка в автокресло. Обратите внимание: в таком положении движение запрещено. Перед началом поездки обязательно верните кресло в транспортное положение до ЩЕЛЧКА и убедитесь, что оно надежно зафиксировано.

4. Регулировка угла наклона автокресла

Поднимите ручку регулировки наклона и аккуратно отрегулируйте положение кресла. В зависимости от роста и веса ребенка необходимо использовать подходящий угол наклона, указанный в пункте СПОСОБЫ УСТАНОВКИ.

Важно! Перед началом поездки обязательно убедитесь, что кресло надежно зафиксировано, потянув его за спинку.

5. Регулировка ремней безопасности автокресла

Для ослабления ремней зажмите кнопку регулировки и потяните оба плечевых ремня вперед, чтобы ослабить их как можно сильнее.

Нажмите красную кнопку на пряжке, чтобы ее открыть. Осторожно усадите ребенка в кресло.

Соедините 2 металлические части застежки между собой и вставьте в основание замка до отчетливого ЩЕЛЧКА. Потяните регулировочный ремень, чтобы убрать слабое натяжение. Убедитесь, что система лямок и ремней лежит ровно, а пряжка надежно зафиксирована.

Важно! Отрегулируйте ремни безопасности так, чтобы они плотно прилегли к телу ребенка, но не сдавливали его. Поясной ремень должен располагаться как можно ниже: у бедер ребенка, а не на животе. После затягивания ремня безопасности отрегулируйте мягкие плечевые накладки так, чтобы обеспечить их оптимальное расположение на плечах и груди ребенка.

6. Высота плечевых ремней

Всегда следите, чтобы плечевые ремни находились на правильной высоте по отношению к ребенку. Плечевые ремни должны находиться на высоте плеч ребенка или чуть выше. Регулировка высоты плечевых ремней производится при помощи регулировки высоты подголовника.

7. Регулировка подголовника

Максимально ослабьте плечевые ремни детского автокресла.

Потяните регулятор подголовника. Отрегулируйте подголовник, приведя его в нужное положение таким образом, чтобы промежуток между плечом ребенка и нижней частью подголовника был равен толщине Вашего пальца. Отпустите регулятор, чтобы зафиксировать положение.

Важно! Правильно отрегулированный подголовник обеспечивает оптимальную защиту Вашего ребенка в автокресле. Подголовник должен быть отрегулирован таким образом, чтобы плечевые ремни находились на одном уровне с плечами Вашего ребенка.

Проверьте натяжение и расположение ремней безопасности автокресла.

8. Снятие мягкого вкладыша, 5-точечного ремня безопасности автокресла и хранение вспомогательной части

Когда рост ребенка станет больше 75 см, обязательно уберите мягкий вкладыш из автокресла.

Когда рост ребенка достигает 100 см, пятиточечные ремни безопасности автокресла следует снять:

1. Ослабьте натяжение ремней безопасности и отстегните их от пряжки.
2. Разместите боковые ремни в специальные отсеки на кресле под чехлом, как показано на рисунке.
3. Уберите центральную пряжку в соответствующий отсек в основании кресла под чехлом и застегните ее.
4. Убедитесь, что все ремни правильно расположены и не мешают ребенку при использовании кресла без пятиточечной системы. Не оставляйте ремни болтаться.

9. Использование детского автокресла

Рост и вес ребенка: 40–105 см, менее 18 кг

- Метод установки: система крепления ISOFIX + опорная стойка + ремень безопасности автокресла.
- Направление установки: лицом назад – против хода движения автомобиля.
- Угол наклона: используйте положения с 4 по 1.

Важно! Обязательно используйте мягкий вкладыш для детей ростом менее 75 см.

Рост и вес ребенка: 76–105 см, менее 18 кг

- Метод установки: система крепления ISOFIX + опорная стойка + ремень безопасности автокресла.
- Направление установки: лицом вперед – по ходу движения автомобиля.
- Угол наклона: используйте положения с 4 по 1.

Рост ребенка: 100–150 см

- Метод установки: ремень безопасности автомобиля + система крепления ISOFIX или только ремень безопасности автомобиля.
- Направление установки: лицом вперед – по ходу движения автомобиля.
- Угол наклона: используйте только первое положение.

Важно! Убедитесь, что диагональная секция ремня безопасности проходит над плечевой костью ребенка, а не перед его шеей.

Убедитесь, что поясной ремень находится как можно ближе к нижней части и расположен на тазобедренной кости ребенка, а не на животе.

Уход и техническое обслуживание

Периодически проверяйте детское автокресло на наличие изношенных или поврежденных деталей. При обнаружении поврежденных деталей замените детское автокресло. Не смазывайте никакие элементы устройства.

Чтобы продлить срок службы изделия, держите его в чистоте и не оставляйте на длительное время под прямыми солнечными лучами.

Чистка тканевого чехла

Съемные тканевые элементы отделки можно чистить, используя теплую воду с добавлением мягкого моющего средства. После чистки дайте изделию полностью высохнуть в расправленном виде, желательно вдали от прямых солнечных лучей.

Деликатная стирка при температуре воды до 30°C. Не применяйте едкие или агрессивные моющие средства. Не отбеливать. Не отжимать. Не гладить. Не подвергать автоматической сушке. Рекомендуется сушить в тени в расправленном виде.



Максимальная температура стирки 30°C



Не подвергать автоматической сушке



Не отбеливать



Не утюжить



Не подвергать химической чистке



Сушить изделие в тени в расправленном виде

Чистка пряжки

Внутри пряжки ремня безопасности могут скапливаться загрязнения, которые могут повлиять на правильное функционирование устройства. Вымойте пряжку в теплой воде до полного очищения. Просушите. Убедитесь, что пряжка работает нормально: при закрытии должен отчетливо слышаться щелчок.

Чистка системы ремней и корпуса изделия

Производите чистку губкой с помощью теплой воды и мягкого мыльного раствора; не используйте никаких других чистящих средств.

Хранение

Храните детское автокресло в безопасном сухом месте, вдали от источников тепла и прямых солнечных лучей. Не размещать тяжелые предметы на поверхности.

Құрастыру және пайдалану нұсқаулығы

Сатып алуыңызбен құттықтаймыз!

Пайдаланар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.

Маңызды! Нұсқаулықты болашақта пайдалану үшін сақтап қойыңыз және оны құрылғымен бірге сақтаңыз.

Осы түрдегі құрылғының әртүрлі өндіріс нұсқаларына байланысты, нұсқаулықта жалпылама суреттер қолданылуы мүмкін, сондықтан сіз сатып алған бұйымның дизайны, түсі, жинақталуы және материалдары нұсқаулықта көрсетілгеннен өзгеше болуы мүмкін. Біз өнімді үнемі жетілдіруге байланысты алдын ала ескертусіз өнім құрылымына өзгерістер енгізу құқығын өзімізде қалдырамыз.

Қауіпсіздік шаралары

Назар аударыңыз! ▲

i-Size автокреслосы (бойы 40-105 см балаларға арналған)

Бұл жетілдірілген балаларды ұстап тұру жүйесі «i-Size» санатына жатады. Ол Біріккен Ұлттар Ұйымының № 129 Ережесі негізінде көлік құралын өндіруші пайдалану жөніндегі нұсқаулықта көрсеткендей «i-Size ЖБҰЖ-мен үйлесімді» көлік құралдарының отыруға арналған орындарында қолдану үшін ресми түрде бекітілген.

i-Size автокресло-бустері (бойы 100-150 см балаларға арналған)

Бұл жетілдірілген балаларды ұстап тұру жүйесі «i-Size бустерлік орындық» санатына жатады. Ол Біріккен Ұлттар Ұйымының № 129 ережесі негізінде көлік құралын өндіруші пайдалану жөніндегі нұсқаулықта көрсеткен, ең алдымен «i-Size көлік құралдарының отыруға арналған орындарында» қолдану үшін ресми түрде бекітілген.

Сұрақтар туындаған жағдайда жетілдірілген балаларды ұстап тұру жүйесінің өндірушісіне немесе сатушысына хабарласыңыз.

Назар аударыңыз! ▲

Баланың жасы 15 айдан асқанға дейін қозғалыс бағытында қолданбаңыз (нұсқаулықты қараңыз).

Бұл ЖБҰЖ жүйесі ECE R14 стандартының талаптарына сай жабдықталған көлік құралдарында қолдануға жарамды.

Бұл ЖБҰЖ жүйесі ECE R16 талаптарына сәйкестігі тексерілген тартушы құрылғымен жабдықталған үш нүктелі қауіпсіздік белдіктерінің үлгілеріне жарамды. Жүйе тек екі нүктелі қауіпсіздік белдіктері бар үлгілерге жарамсыз.

Маңызды! ▲

Ұстап тұру жүйелерін жасау кезінде қолданылатын және баламен жанасатын материалдардың уыттылығы EN 71-3:2013+A1:2014 стандартының тиісті бөлімдерінің талаптарына сәйкес келеді.

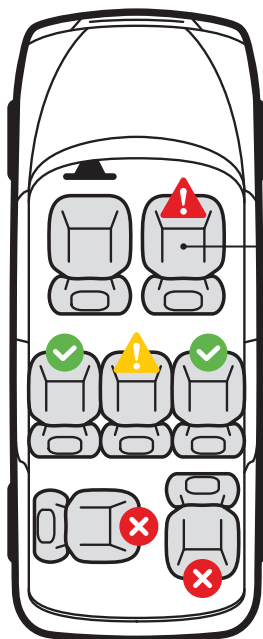
Ұстап тұру жүйесін жасау үшін қолданылатын материалдардың тұтанғыштық дәрежесі EN 71-2:2011+A1:2014 стандартының 5.4-бөлімінде баяндалған әдіске сәйкес келеді.

Ескерту! ⚠

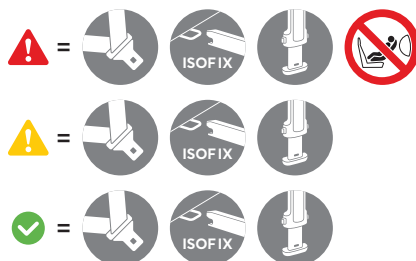
Нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және онда келтірілген барлық талаптарды түсінгеніңізге көз жеткізіңіз. Сонымен қатар көлік құралын өндірушінің ұсыныстарын, әсіресе балаларды ұстап тұру құрылғыларын пайдалану бөлігінде басшылыққа алыңыз. Дұрыс орнатылмаған жағдайда баланың денсаулығына ауыр зардаптарға әкелуі мүмкін.

Орнату және жалпы ережелер

- Баланың қауіпсіздігін барынша қамтамасыз ету үшін ұстап тұру құрылғысын көліктің артқы орындығына орнату ұсынылады.
- Автокреслоны көліктің бүйір немесе артқы қабырғаларына қараған отырғызу орындарында қолданбаңыз.



Алдыңғы қауіпсіздік жастығы белсендірілген болса, бұл орындықта артқа қараған автокреслоны пайдаланбаңыз.



Назар аударыңыз! ⚠

Белсенді қауіпсіздік жастығы бар жолаушы орындықтарына артқа қараған автокреслоны орнатпаңыз. Бұл ауыр жарақаттарға немесе өлімге әкелуі мүмкін.

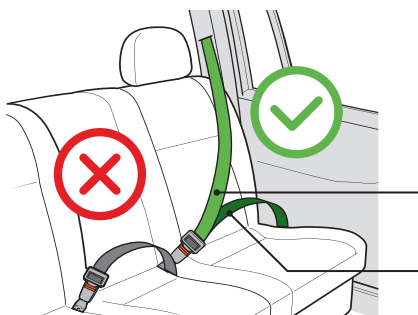
Автокөлік орындығы баланың бойы мен салмағына байланысты балалар автокреслосын орнату талаптарына сәйкес болуы тиіс.

Маңызды! ⚠

Көліктің еден беті тегіс болуы керек.

Қауіпсіздік белдіктері

- Белдіктерді реттеу алдында баланы креслодан шығарыңыз.
- Барлық белдіктер керілген және бұралмаған күйде болуы керек, бұл сенімді бекітілуін қамтамасыз етеді.
- Бел белдіктері мүмкіндігінше төмен орналасуы керек, денені жамбас деңгейінде бекітіп, ішке тимеуі тиіс.
- Балаға қауіпсіздік белдіктерімен ойнауға болмайтынын түсіндіріңіз.
- Автокөлік қауіпсіздік белдігінің айылбасы балаларды ұстап тұру құрылғысының бағыттағышынан төмен орналасқанына көз жеткізіңіз.



Назар аударыңыз! ▲

Тек үш нүктелі қауіпсіздік белдіктерін қолданыңыз.

Диагональді қауіпсіздік белдігі

Бел буатын қауіпсіздік белдігі

Қолдану және қауіпсіздік

- Баланы ұстап тұратын құрылғыда ешқашан қараусыз қалдырмаңыз.
- Ұстап тұратын құрылғыны тысқапсыз пайдаланбаңыз; оны тек түпнұсқа тысқаппен ауыстырыңыз.
- Нұсқаулықта назарда ұсталмаған болса, автокреслоны үй жағдайында қолданбаңыз.
- Әр қолданар алдында автокреслоның қажетті қалыпта сенімді бекітілгеніне көз жеткізіңіз.

Жабдықты күту

- Қорғалған жерде, жемір заттардан алыс сақтаңыз.
- Қозғалмалы бөліктерін майламаңыз.
- Зақымданған немесе бұрын қолданылған ұстап тұратын құрылғыларды пайдаланбаңыз.

Апаттан кейін және төтенше жағдайларда

- Апат кезінде автокресло көлікте болған кезде — көрінетін зақым болмаса да, оны міндетті түрде ауыстырыңыз.
- Төтенше жағдайда қауіпсіздік белдігінің айылбасындағы орталық түймені басып, баланы босатыңыз.

Басқа ескертулер

- Құзырлы органдардың рұқсатынсыз ұстап тұратын құрылғының құрылымына өзгерістер енгізбеңіз.
- Қатты бөліктер мен белдіктер орындықтың астына түспейтіндей және көлік есігімен қысылып қалмайтындай орналастырылуы тиіс.
- Қолданылмаған кезде кресло автокөліктің қауіпсіздік белдіктерімен бекітілуі керек.
- Төтенше жағдайда жылжып кетпеуі үшін салондағы жүк пен заттар бекітілуі тиіс.

Маңызды! ▲

Жаңа туған және шала туған, салмағы төмен нәрестелер жағдайында білікті медицина маманымен кеңесу қажет.

Орнату тәсілдері

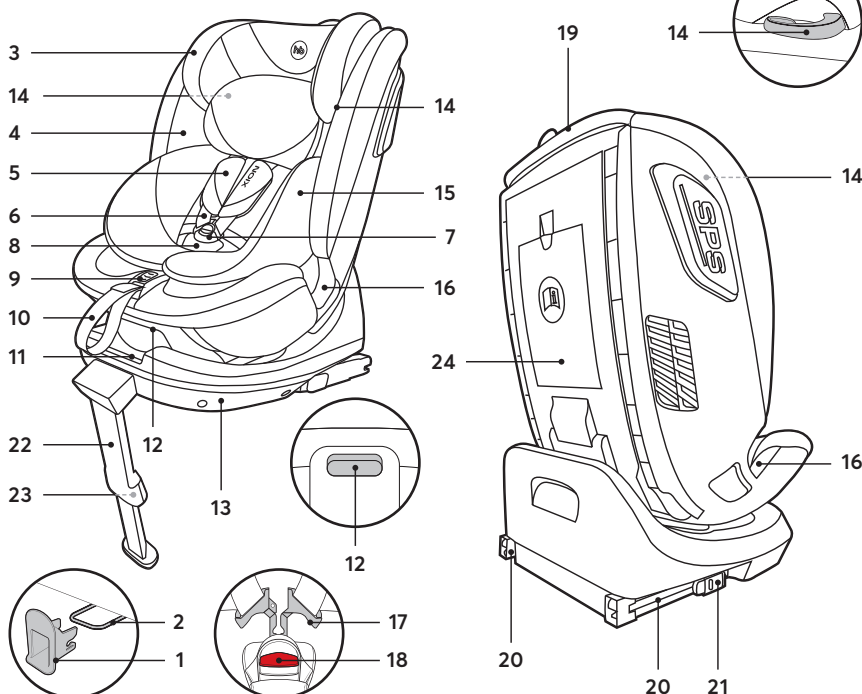
Бұл өнім — БҰҰ-ның № 129/04 ережесіне (ECE R 129/04) сәйкес бойы 40-тан 150 см-ге дейінгі балаларды тасымалдау үшін сыналған және мақұлданған, 360 градусқа айналатын жетілдірілген балаларды ұстап тұру жүйесі (УДУС).

Баланың бойы мен салмағы	Орнату әдісі	Орнату бағыты
40–87 см, 18 кг-нан төмен	ISOFIX бекіту жүйесі + тіреуіш тірек + автокреслоның қауіпсіздік белдігі	Артқа қарай — көліктің қозғалысына қарсы
76–105 см, 18 кг-нан кем	ISOFIX бекіту жүйесі + тіреуіш тірек + автокреслоның қауіпсіздік белдігі	Алға қарай — көліктің қозғалысы бағытымен
100–150 см	Автокөліктің қауіпсіздік белдігі + ISOFIX бекіту жүйесі	
	Автокөліктің қауіпсіздік белдігі	

Маңызды! ▲

Бала 15 айға толғанға дейін автокреслоны көлік қозғалысы бағытымен орнату опциясын қолданбаңыз.

Құрамдас бөліктері



1. ISOFIX бекіткішінің бағыттағыш ендіргісі (опционалды)
2. ISOFIX бекіту қапсырмасы (автокөлікте)
3. Бас тірегіш
4. Орындық тысқабы
5. Жұмсақ иық қондырмалары
6. Иық белдіктері
7. Қауіпсіздік белдіктерінің айылбасы
8. Аяқ бөлгіш қондырмасы
9. Белдіктерді реттеу түймесі (бекіткіш)
10. Реттеу белдігі
11. 360° бұрылуды реттеу ремені
12. Еңкею бұрышын реттеу тұтқасы
13. ISOFIX базасының негізі
14. Диагоналды белдіктің бағыттағыштары
15. Жұмсақ төсем
16. Бел белдігі үшін бағыттағыш
17. Айылбас тілшелері
18. Айылбасты құлыпты ашу қызыл түймесі
19. Бас тірегіш биіктігін реттегіш
20. ISOFIX бекітуші бағыттағыштары
21. ISOFIX реттеу түймесі
22. Тіреуіш тірек (аяқ)
23. Тіреуіш тіректі реттеу түймелері
24. Нұсқаулықты сақтауға арналған бөлік

Автокөлікте ұстап тұратын құрылғыны орнату

1. Тіреуіш тіректі орнату

Тіреуіш тіректі созып шығарыңыз және оны автокөліктің еденіне абайлап орнатыңыз. Автокөліктің еденінің тегіс және аяқты сенімді орнату үшін жеткілікті қатты екеніне көз жеткізіңіз.

Тіреуішті еденге тығыз тиіп, қажетті биіктікте бекітілетіндей етіп реттеңіз. Индикаторды тексеріңіз: егер ол жасыл болса – тіреуіш дұрыс орнатылған.

2. ISOFIX бекіткішін орнату

ISOFIX бекіткішінің бағыттаушы ендірмелерін көліктегі ISOFIX бекіту қапсырмаларымен жалғаңыз.

Ескертпе: ISOFIX бекіту орындары көліктің арқалығы мен отырғышы арасында орналасқан.

Екі бекіту бағыттағышын шығару үшін ISOFIX реттеу түймелерін басыңыз. Бағыттағыштарды бекіту қапсырмаларына кіргізіңіз және алға қарай итеріп бекітіңіз. Дұрыс бекітілгенде анық CBIPT еткен дыбыс естіледі, ал бекіту бағыттағыштарының екі жағында орналасқан түймелердің түс индикаторы жасыл түске ауысады.

Ұстап тұратын құрылғыны көлік орындығының арқалығына мүмкіндігінше тығыз қысыңыз және оның сенімді бекітілгеніне көз жеткізу үшін сәл сілкіңіз.

Ажырату үшін ISOFIX реттеу түймелерін қысыңыз.

3. Бағыт орнын өзгерту

Бұрылуды реттеу ременін пайдаланып, орындықты қажетті бағытқа дейін абайлап бұрыңыз. Баланың бойы мен салмағына байланысты ОРНАТУ ТӘСІЛДЕРІ тармағында көрсетілген сәйкес бағыт орнын қолдану керек.

Маңызды! Баланы автокреслоға ыңғайлы отырғызу үшін орындықты 90° бұрыңыз. Назар аударыңыз: мұндай қалыпта қозғалысқа тыйым салынады. Жолға шықпас бұрын креслоны міндетті түрде CBIPT еткенше көлік қалпына қайтарыңыз және оның сенімді бекітілгеніне көз жеткізіңіз.

4. Автокреслоның еңкею бұрышын реттеу

Еңкеюді реттеу тұтқасын көтеріп, орындықтың қалпын абайлап реттеңіз. Баланың бойы мен салмағына байланысты ОРНАТУ ТӘСІЛДЕРІ тармағында көрсетілген сәйкес еңкею бұрышын қолдану қажет.

Маңызды! Жолға шықпас бұрын креслоның арқалығынан тартып, оның мықтап бекітілгеніне міндетті түрде көз жеткізіңіз.

5. Автокреслоның қауіпсіздік белдіктерін реттеу

Белдіктерді босату үшін реттеу түймесін басыңыз және екі иық белдігін барынша күшті босату үшін оларды алға қарай тартыңыз.

Айылбасты ашу үшін қызыл түймені басыңыз. Баланы креслоға абайлап отырғызыңыз.

Түймеліктің 2 металл бөлігін бір-бірімен қосыңыз және құлыптың негізіне СЫРТ еткенше салыңыз. Бос тартылуды жою үшін реттегіш белдікті тартыңыз. Баулар мен белдіктер жүйесі тегіс жатқанына және айылбастың сенімді бекітілгеніне көз жеткізіңіз.

Маңызды! Қауіпсіздік белдіктерін баланың денесіне тығыз жабысатындай, бірақ қыспайтындай етіп реттеңіз. Бел белдігі мүмкіндігінше төмен: баланың ішінде емес, жамбасында орналасуы керек. Қауіпсіздік белдігін тартқаннан кейін, баланың иықтары мен кеудесінде оңтайлы орналасуын қамтамасыз ету үшін жұмсақ иық қондырмаларын реттеңіз.

6. Иық белдіктерінің биіктігі

Иық белдіктерінің балаға қатысты әрдайым дұрыс биіктікте болуын қадағалаңыз. Иық белдіктері баланың иық деңгейінде немесе одан сәл жоғары болуы тиіс. Иық белдіктерінің биіктігін бас тірегіштің биіктігін реттеу арқылы өзгертуге болады.

7. Бас тірегішті реттеу

Балалар автокреслосының иық белдіктерін барынша босатыңыз.

Бас тірегіш реттегішін тартыңыз. Бас тірегішті баланың иығы мен бас тірегіштің төменгі бөлігі арасындағы қашықтық Сіздің саусағыңыздың қалыңдығына тең болатындай етіп реттеңіз. Қалыпты бекіту үшін реттегішті босатыңыз.

Маңызды! Дұрыс реттелген бас тірегіш сіздің балаңызды автокреслода оңтайлы қорғауды қамтамасыз етеді. Бас тірегішті иық белдіктері балаңыздың иықтарымен бір деңгейде болатындай етіп реттеу керек.

Автокреслоның қауіпсіздік белдіктерінің керілуі мен орналасуын тексеріңіз.

8. Автокреслоның жұмсақ төсемін, 5 нүктелі қауіпсіздік белдігін шешу және қосымша бөлігін сақтау

Баланың бойы 75 см-ден асқанда, міндетті түрде жұмсақ төсемді автокреслодан алып тастаңыз.

Баланың бойы 100 см-ге жеткенде, автокреслоның бес нүктелі қауіпсіздік белдіктерін алып қою керек:

1. Қауіпсіздік белдіктерінің керілісін босатып, оларды айылбастан ажыратыңыз.
2. Бүйір белдіктерді суретте көрсетілгендей қаптама астындағы орындарға орнатыңыз.

3. Орталық ілгекті қаптама астындағы орындық негізіндегі тиісті бөлікке қойып, бекітіңіз.
4. Барлық белдіктердің дұрыс орналасқанына және креслоны бес нүктелі жүйесіз пайдаланғанда балаға кедергі келтірмейтініне көз жеткізіңіз. Белдіктерді бос салбыратпаңыз.

9. Балалар автокреслосын пайдалану

Баланың бойы мен салмағы: 40–105 см, 18 кг-нан аз

- Орнату әдісі: ISOFIX бекіту жүйесі + тіреуіш тірек + автокреслоның қауіпсіздік белдігі.
- Орнату бағыты: артқа қаратып – автокөліктің жүріс бағытына қарсы.
- Еңкею бұрышы: 4-тен 1-ге дейінгі қалыптарды пайдаланыңыз.

Маңызды! Бойы 75 см-ден төмен балалар үшін жұмсақ төсемді міндетті түрде пайдаланыңыз.

Баланың бойы мен салмағы: 76–105 см, 18 кг-нан аз

- Орнату әдісі: ISOFIX бекіту жүйесі + тіреуіш тірек + автокреслоның қауіпсіздік белдігі.
- Орнату бағыты: алға қаратып – автокөліктің жүріс бағыты бойынша.
- Еңкею бұрышы: 4-тен 1-ге дейінгі қалыптарды пайдаланыңыз.

Баланың бойы: 100–150 см

- Орнату тәсілі: көлік қауіпсіздік белдігі + ISOFIX бекіту жүйесі немесе тек көлік қауіпсіздік белдігі.
- Орнату бағыты: алға қаратып - автокөліктің жүріс бағыты бойынша.
- Еңкею бұрышы: тек бірінші қалыпты пайдаланыңыз.

Маңызды! Қауіпсіздік белдігінің қиғаш бөлігі баланың мойнының алдынан емес, иық сүйегінің үстінен өтетініне көз жеткізіңіз.

Бел белдігінің баланың ішінде емес, жамбас сүйегінде орналасқанына және мүмкіндігінше төменгі жағына жақын болуына көз жеткізіңіз.

Күтім және техникалық қызмет көрсету

Балалар автокреслосын тозған немесе зақымдалған бөлшектерге мезгіл-мезгіл тексеріп тұрыңыз. Зақымдалған бөлшектер табылған кезде балалар автокреслосын ауыстырыңыз. Құрылғының ешбір бөлігін майламаңыз.

Өнімнің қызмет ету мерзімін ұзарту үшін оны таза ұстаңыз және ұзақ уақыт тікелей күн сәулесінің астында қалдырмаңыз.

Мата тысқабын тазалау

Алынбалы мата әрлеу элементтерін жұмсақ жуғыш зат қосылған жылы сумен тазалауға болады. Тазалағаннан кейін бұйымды жайып, мүмкіндігінше тікелей күн сәулесінен алыс жерде толық кептіріңіз.

Су температурасы 30°C-қа дейін болатын нәзік жуу режимін қолданыңыз. Күйдіргіш немесе агрессивті жуғыш заттарды пайдаланбаңыз. Ағартпаңыз. Сықпаңыз. Үтіктемеңіз. Автоматты түрде кептірмеңіз. Көлеңкеде жайып кептіру ұсынылады.



Ең жоғары жуу температурасы 30°C



Автоматты түрде кептірмеңіз



Ағартпаңыз



Үтіктемеңіз



Химиялық тазаламаңыз



Бұйымды көлеңкеде жайып кептіріңіз

Айылбасты тазалау

Қауіпсіздік белдігінің айылбасының ішінде құрылғының дұрыс жұмыс істеуіне әсер етуі мүмкін ластанулар жиналуы мүмкін. Айылбасты толық тазарғанша жылы суда жуыңыз. Кептіріңіз. Айылбастың дұрыс жұмыс істеп тұрғанына көз жеткізіңіз: жабу кезінде сырт еткен дыбыс анық естілуі керек.

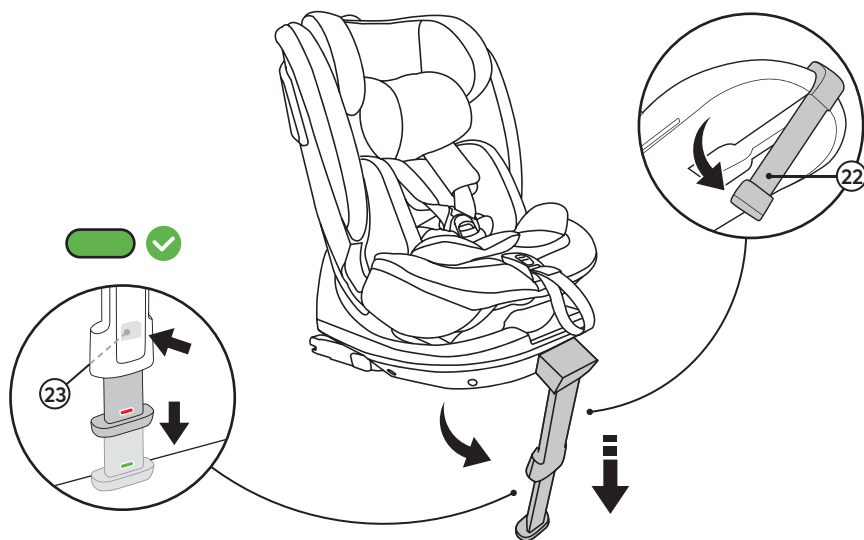
Бұйымның белдіктер жүйесі мен корпусын тазалау

Жылы су мен жұмсақ сабын ерітіндісін қолданып, ысқышпен тазалаңыз; басқа ешқандай тазалау құралдарын пайдаланбаңыз.

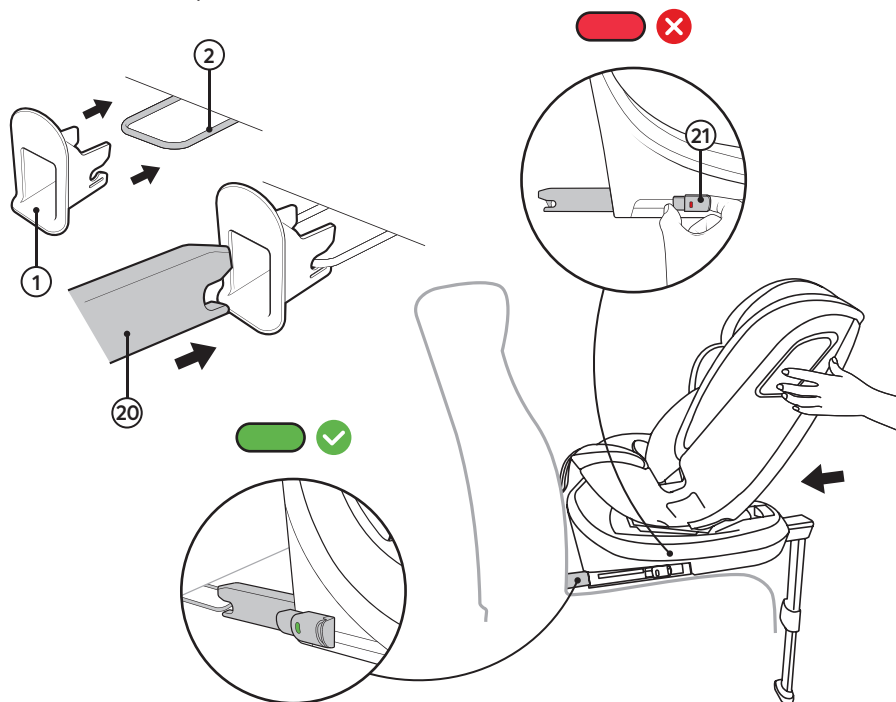
Сақтау

Балалар автокреслосын қауіпсіз әрі құрғақ жерде, жылу көздері мен тікелей күн сәулесінен алыс сақтаңыз. Бетіне ауыр заттарды қоймаңыз.

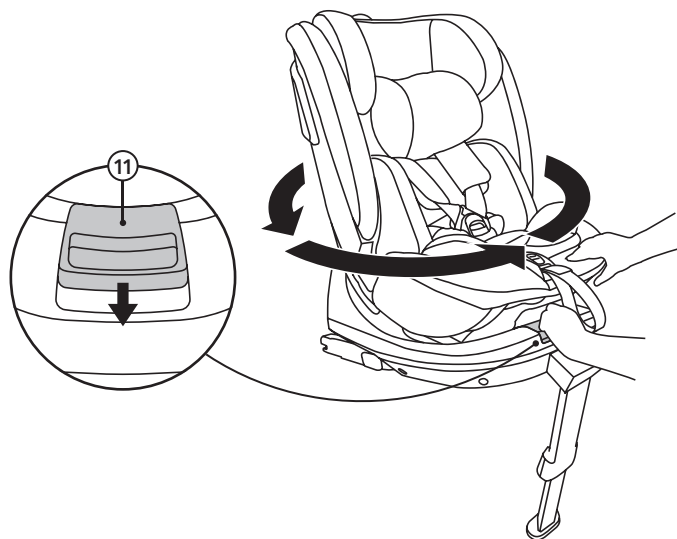
1. Установка опорной стойки



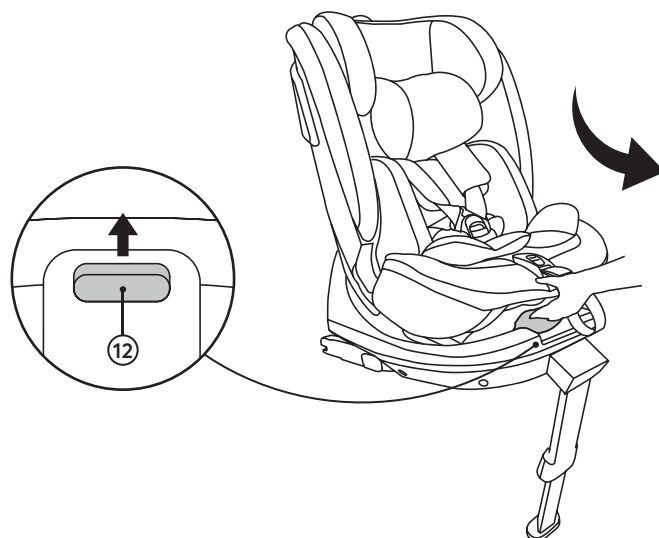
2. Установка крепления ISOFIX



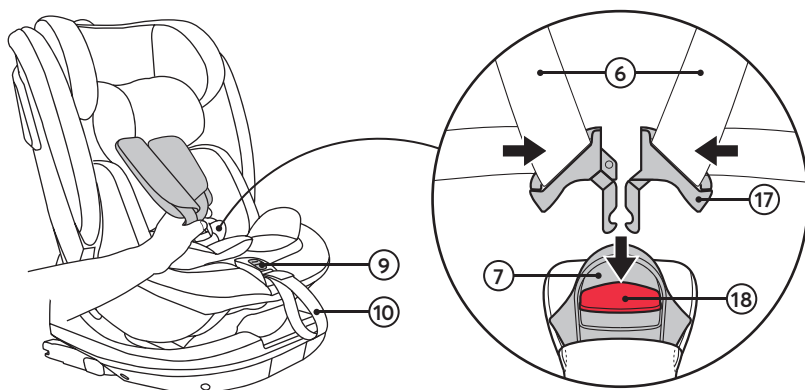
3. Смена положения направления



4. Регулировка угла наклона автокресла



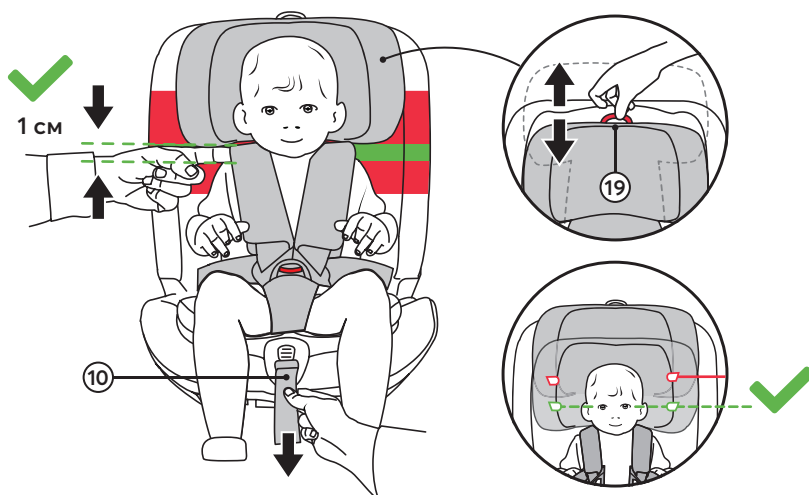
5. Регулировка ремней безопасности автокресла



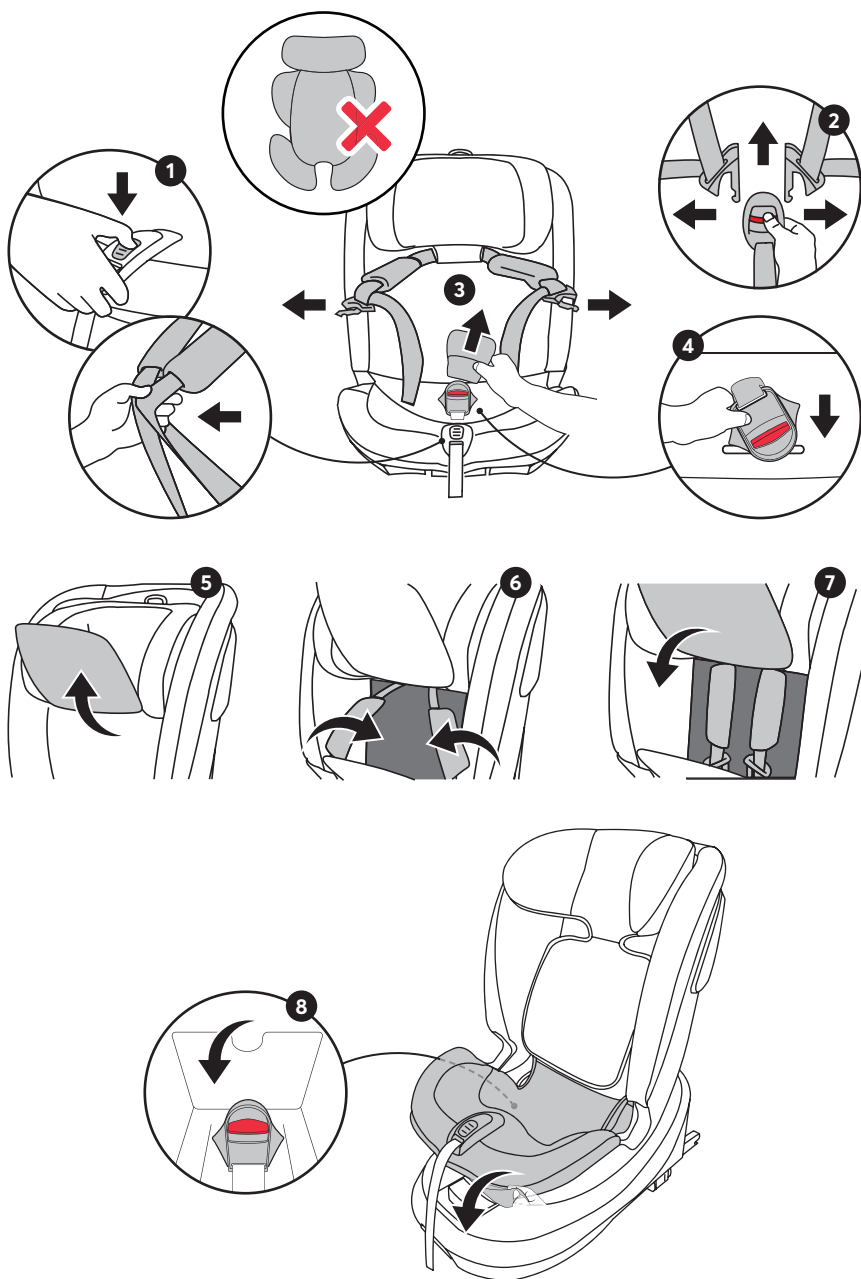
6. Высота плечевых ремней



7. Регулировка подголовника



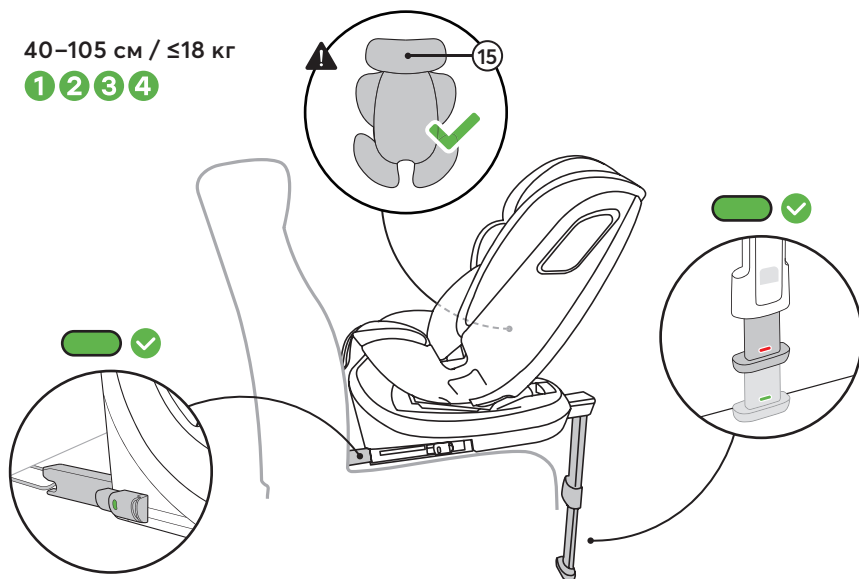
8. Снятие мягкого вкладыша, 5-точечного ремня безопасности автокресла и хранение вспомогательной части



9. Использование детского автокресла

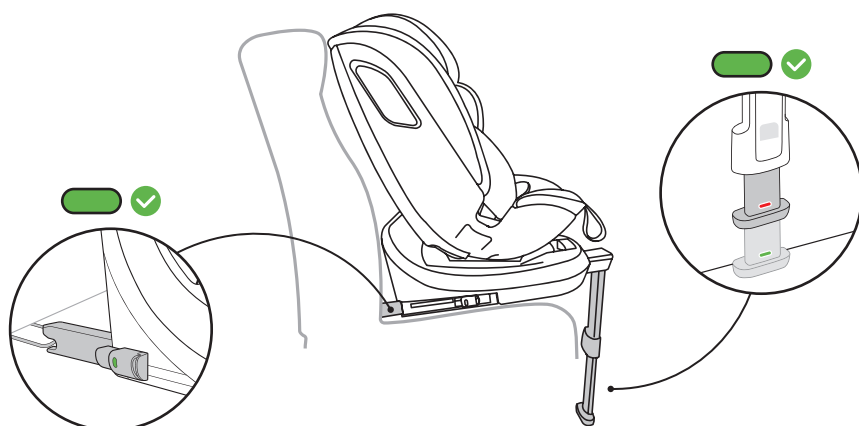
40–105 см / ≤18 кг

1 2 3 4



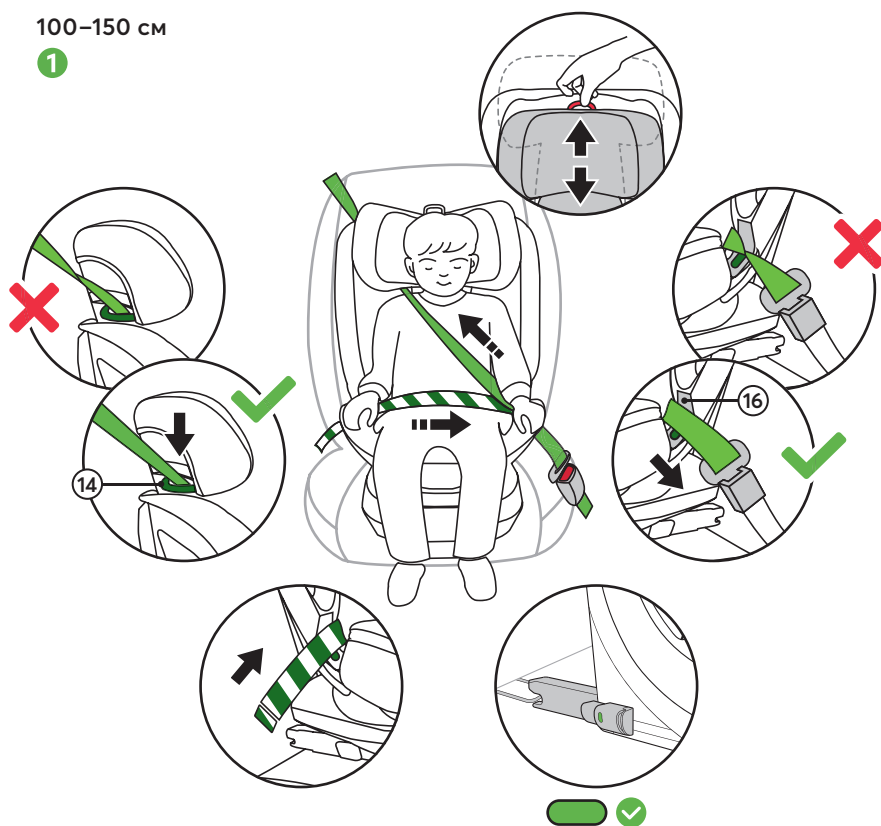
76–105 см / ≤18 кг

4 3 2 1



100–150 cm

1



Детское удерживающее устройство Happy Baby®

Артикул: XION

Тип: KD08Pro

Материалы: пластмасса, металл, текстильные материалы (полиэстер).

Срок службы: 2 года со дня реализации.

Гарантийный срок: 12 месяцев со дня реализации.

Рекомендуемый возраст: 0-12 лет.

Предназначено для детей ростом 40-150 см.

Изготовитель: Ningbo Kidsland Manufacturing Co., Ltd. Адрес: No.15, East of Yonglin Line, Shangtian Industrial Zone, Fenghua District, Ningbo, Zhejiang, 315000, China (PRC). Страна изготовления: Китай.

Импортер/продавец (уполномоченное изготовителем лицо): ООО «Опт-Юнион». Адрес: Россия, 141727, Московская обл., г. Долгопрудный, Павельцево мкр., Новое ш., д. 56. Телефон: +7 (495) 580-75-46. Эл.почта: info@hb-happybaby.com
Товарный знак Happy Baby® принадлежит ООО «Опт-Юнион». Все права защищены.

Товар соответствует требованиям ТР ТС 018/2011 «О безопасности колесных транспортных средств».

Внимание! ▲

Данная усовершенствованная детская удерживающая система относится к категории «i-Size». Она официально утверждена на основании Правил № 129 ООН для использования на сидячих местах транспортных средств, «совместимых с УДЭС i-Size», как указано изготовителем транспортного средства в руководстве по эксплуатации транспортного средства.

Внимание! ▲

Данная усовершенствованная детская удерживающая система относится к категории «бустерное сиденье i-Size». Она официально утверждена на основании Правил № 129 ООН для использования главным образом на «сидячих местах транспортных средств i-Size», указанных изготовителем транспортного средства в руководстве по эксплуатации транспортного средства.

При возникновении вопросов обращайтесь к изготовителю или продавцу усовершенствованной детской удерживающей системы.

Перед установкой и использованием устройства внимательно ознакомьтесь с полным руководством пользователя, чтобы обеспечить правильную и безопасную установку.

Внимание! ▲

Не использовать в направлении движения, пока возраст ребенка не превысит 15 месяцев (смотрите инструкцию).



Гарантийный талон



Наименование изделия

Модель (тип)

Дата покупки

Сведения о продавце

Фирма-продавец

Адрес

Телефон

Подпись продавца
(расшифровка подписи)

Печать
фирмы
продавца

С условиями гарантии (см. на обороте) ознакомлен и согласен.
Товар получил, претензий по комплектности, количеству и внешнему виду не имею.

Подпись покупателя
(расшифровка подписи)

Гарантийный талон действителен только при наличии правильно и четко указанных: модели, даты продажи, контактной информации фирмы-продавца и его четких печатей, подписи покупателя. В случае если дату продажи установить невозможно, в соответствии с законодательством Российской Федерации о защите прав потребителей, гарантийный срок исчисляется с даты изготовления изделия.

При обнаружении неисправности товара обращайтесь к фирме-продавцу, в которой данный товар был приобретен. При возврате фирме-продавцу товар должен быть возвращен в полной комплектации. Сохраняйте оригинальную упаковку.



Условия гарантийного обслуживания

Гарантийный срок составляет 12 месяцев с момента приобретения товара потребителем. Во время гарантийного срока производитель обязуется бесплатно произвести ремонт или замену товара в случае, если неисправность товара произошла по вине производителя.

Настоящая гарантия действительна по предъявлении неисправного товара вместе с правильно заполненным гарантийным талоном.

Продавец вправе отказать в гарантийном обслуживании в следующих случаях:

- При отсутствии гарантийного талона или в случае, если гарантийный талон заполнен не полностью, не корректно или неразборчивым почерком;
- Неисправность изделия явилась результатом нарушения правил безопасности или небрежного отношения;
- Повреждения вызваны неправильной эксплуатацией;
- Изделие получило механическое повреждение в результате удара или падения, либо применения чрезмерной силы;
- Повреждения вызваны чрезмерной нагрузкой;
- Повреждения вызваны внесением изменения в конструкцию изделия;
- Механически повреждены резиновые и воздушно-надувные части изделий;
- При естественном износе частей с ограниченным сроком службы;
- Нормальное выцветание;
- Сервисное обслуживание в течение гарантийного срока проводилось неуполномоченным лицом;
- Повреждения вызваны воздействием стихийных бедствий, природных факторов.

Гарантийные обязательства не распространяются на:

- все элементы, выполненные из ткани или эко-кожи;
- фурнитура (молнии и заклепки и др.).

Внимание! ▲

- При покупке изделия требуйте его проверки в вашем присутствии и заполнения гарантийного талона. Убедитесь, что товар продан вам без недостатков.
- Без предъявления данного талона или при его неправильном заполнении (нет даты продажи, наименования изделия, печати продавца, подписи покупателя) претензии по качеству изделия не принимаются и гарантийный ремонт не осуществляется.
- В гарантийные обязательства не входит бесплатная доставка неисправного изделия в сервисную службу или выезд технического персонала на дом.
- В гарантийный ремонт принимаются только чистые изделия.
- Срок ремонта зависит от сложности и наличия запасных частей и может длиться от 7 до 30 дней.



Балаларға арналған ұстап тұратын құрылғы Happy Baby®

Артикул: XION

Типі: KD08Pro

Материалдар: пластмасса, металл, тоқыма материалдары (полиэстер).

Қызмет мерзімі: сатылған күннен бастап 2 жыл.

Кепілдік мерзімі: сатылған күннен бастап 12 ай.

Ұсынылатын жас: 0-12 жас.

Бойы 40-150 см балаларға арналған.

Өндіруші: Ningbo Kidsland Manufacturing Co., Ltd. Мекенжайы: No.15, East of Yonglin Line, Shangtian Industrial Zone, Fenghua District, Ningbo, Zhejiang, 315000, China (PRC). Қытайда өндірілген.

Импорттаушы/сатушы (өндіруші уәкілеттік берген тұлға): «Опт-Юнион» ЖШҚ. Мекенжайы: Ресей, 141727, Мәскеу обл., Долгопрудный қ., Павельцево ықш ауд., Новое тас жолы, 56-үй. Телефон: +7 (495) 580-75-46. Эл. пошта: info@hb-happybaby.com

Happy Baby® сауда белгісі «Опт-Юнион» ЖШС-не тиесілі. Барлық құқықтар қорғалған.

Тауар КО «Дөңгелекті көлік құралдарының қауіпсіздігі туралы» TP 018/2011 талаптарына сәйкес келеді.

Назар аударыңыз! ▲

Бұл жетілдірілген балаларды ұстап тұру жүйесі «i-Size» санатына жатады. Ол Біріккен Ұлттар Ұйымының № 129 Ережесі негізінде көлік құралын өндіруші пайдалану жөніндегі нұсқаулықта көрсеткендей «i-Size ЖБҰЖ-мен үйлесімді» көлік құралдарының отыруға арналған орындарында қолдану үшін ресми түрде бекітілген.

Назар аударыңыз! ▲

Бұл жетілдірілген балаларды ұстап тұру жүйесі «i-Size бустерлік орындық» санатына жатады. Ол Біріккен Ұлттар Ұйымының № 129 ережесі негізінде көлік құралын өндіруші пайдалану жөніндегі нұсқаулықта көрсеткен, ең алдымен «i-Size көлік құралдарының отыруға арналған орындарында» қолдану үшін ресми түрде бекітілген.

Сұрақтар туындаған жағдайда жетілдірілген балаларды ұстап тұру жүйесінің өндірушісіне немесе сатушысына хабарласыңыз.

Құрылғыны орнатпас және пайдаланбас бұрын дұрыс әрі қауіпсіз орнатуды қамтамасыз ету үшін толық пайдаланушы нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз.

Назар аударыңыз! ▲

Баланың жасы 15 айдан асқанша қозғалыс бағытында пайдаланбаңыз (нұсқаулықты қараңыз).



Кепілдік талоны



Бұйымның атауы

Үлгісі (түрі)

Сатып алынған күні

Сатушы туралы мәліметтер

Сатушы фирма

Мекенжайы

Телефоны

Сатушының қолы
(қолдың толық жазылуы)

Сатушы
фирманың
мөрі

Кепілдік шарттарымен (артқы бетін қараңыз) таныстым және келісемін. Тауарды алдым, жинақтылығына, санына және сыртқы түріне қатысты шағымым жоқ.

Сатып алушының қолы
(қолдың толық жазылуы)

Кепілдік талоны тек бұйымның үлгісі, сату күні, сатушы фирманың байланыс ақпараты мен оның анық мөрлері, сатып алушының қолы дұрыс әрі нақты көрсетілген жағдайда ғана жарамды болады. Сату күнін анықтау мүмкін болмаған жағдайда, Ресей Федерациясының тұтынушылар құқығын қорғау туралы заңнамасына сәйкес, кепілдік мерзімі бұйымның жасалған күнінен бастап есептеледі.

Тауардың ақаулығын байқаған жағдайда, оны сатып алған сатушы фирмаға хабарласыңыз. Сатушы фирмаға қайтару кезінде тауар толық жинақталған күйінде болуы тиіс. Түпнұсқа қаптамасын сақтаңыз.





Кепілдік қызмет көрсету шарттары

Кепілдік мерзімі тұтынушы тауарды сатып алған сәттен бастап 12 айды құрайды. Кепілдік мерзімі ішінде өндіруші тауардың ақаулығы оның кінәсінен болған жағдайда, тауарды тегін жөндеуге немесе ауыстыруға міндеттенеді.

Бұл кепілдік ақаулы тауарды дұрыс толтырылған кепілдік талонымен бірге көрсеткен кезде жарамды болады.

Сатушы төмендегі жағдайларда кепілдік қызмет көрсетуден бас тартуға құқылы:

- Кепілдік талоны болмаса немесе кепілдік талоны толық емес, қате немесе оқылмайтын қолтаңбамен толтырылса;
- Бұйымның ақаулығы қауіпсіздік ережелерін бұзу немесе ұқыпсыз қолдану салдарынан болса;
- Зақымданулар дұрыс пайдаланбаудан туындаса;
- Бұйым соққыдан, құлаудан немесе шамадан тыс күш қолдану нәтижесінде механикалық зақым алса;
- Зақымданулар шектен тыс жүктемеден туындаса;
- Зақымданулар бұйымның құрылымына өзгерістер енгізуден болса;
- Бұйымдардың резеңке және ауамен үрленетін бөліктері механикалық зақымданса;
- Қызмет ету мерзімі шектеулі бөлшектердің табиғи тозуы орын алса;
- Қалыпты түс оңуы болса;
- Кепілдік мерзімі ішінде сервистік қызмет көрсетуді өкілетті емес тұлға жүргізсе;
- Зақымданулар табиғи апаттардың, табиғи факторлардың әсерінен болса.

Кепілдік міндеттемелер мыналарға қолданылмайды:

- мата немесе эко-былғарыдан жасалған барлық элементтерге;
- фурнитураға (сыдырмалар мен тойтармалар және т.б.).

Назар аударыңыз! ▲

- Бұйымды сатып алу кезінде оны өзіңіздің қатысуыңызбен тексеруді және кепілдік талонын толтыруды талап етіңіз. Тауардың сізге кемшіліксіз сатылғанына көз жеткізіңіз.
- Осы талонды көрсетпеген немесе оны дұрыс толтырмаған жағдайда (сату күні, бұйымның атауы, сатушының мөрі, сатып алушының қолы жоқ болса) бұйымның сапасына шағымдар қабылданбайды және кепілдік жөндеу жүргізілмейді.
- Кепілдік міндеттемелерге ақаулы бұйымды сервистік қызметке тегін жеткізу немесе техникалық қызметкерлердің үйге келуі кірмейді.
- Кепілдік жөндеуге тек таза бұйымдар қабылданады.
- Жөндеу мерзімі күрделілігіне және қосалқы бөлшектердің болуына байланысты 7-ден 30 күнге дейін созылуы мүмкін.





happybaby.ru